

## Dohoda o uznaní závazku a splátkovom kalendári č. 02/2024

uzatvorená dňa (ďalej len "Dohoda")

### MEDZI:

(1) **Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.**, so sídlom Tomášikova 28 B, 821 01 Bratislava-mestská časť Ružinov, zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III., oddiel: Sa, vložka číslo: 3496/B, IČO: 35 914 921, DIČ: 2021920065, IČ DPH: SK2021920065, IBAN: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX (ďalej len „Veriteľ“)

a

(2) **YOSARIA TRAINS, a.s.** so sídlom Tomášikova 10/D, 821 03 Bratislava-mestská časť Ružinov, zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III., oddiel: Sa vložka číslo: 3651/B, IČO: 35 947 233, DIČ: 2022065100, IČ DPH: SK2022065100, (ďalej len „Dlžník“)

(ďalej jednotlivo aj ako "Zmluvná strana" a spoločne ako "Zmluvné strany")

### VZHLADOM NA TO, ŽE:

- (A) Dlžník je v omeškaní s úhradou faktúr, ktoré mu boli na základe a v súlade so Zmluvou vystavené Veriteľom za Veriteľom poskytnuté služby, čím vznikol Dlžníkovi voči Veriteľovi Dlh, ktorý je Dlžník Veriteľovi povinný zaplatiť;
- (B) Dlžník uznáva svoj Dlh v plnej výške a je ochotný a schopný uhradiť ho v zmysle Splátkového kalendára dohodnutého v bode 3.1 tejto Dohody.

### ZMLUVNÉ STRANY SA DOHODLI TAKTO:

#### 1. DEFINÍCIE

Nasledujúce slová/slovné spojenia uvedené v Dohode s veľkým začiatočným písmenom majú v Dohode v akomkoľvek gramatickom tvare nasledovný význam:

**Bežný účet Veriteľa** - bežný účet Veriteľa IBAN: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX vedený vo XXXXXXXXXXXXXXXX.

**Dôverné informácie** - všetky a akékoľvek údaje, dáta, podklady, poznatky, dokumenty alebo akékoľvek iné informácie, bez ohľadu na formu ich zachytenia:

- (i) ktoré sa týkajú Zmluvnej strany (najmä informácie o jej činnosti, štruktúre, hospodárskych výsledkoch, všetky zmluvy, finančné, štatistické a účtovné informácie, informácie o jej majetku, aktívach a pasívach, pohľadávkach a záväzkoch, informácie o jej technickom a programovom vybavení, know-how, hodnotiace štúdie a správy, podnikateľské stratégie a plány, informácie

týkajúce sa predmetov chránených právom priemyselného alebo iného duševného vlastníctva a všetky ďalšie informácie o Zmluvnej strane);

- (ii) ktoré sa týkajú zamestnancov Zmluvných strán (osobné údaje).

**Dlh** - peňažná suma vo výške špecifikovanej v bode 2.2. Dohody, ktorá predstavuje peňažný záväzok Dlžníka voči Veriteľovi vrátane jeho príslušenstva vyplývajúci mu zo Zmluvy.

**Splátka** - čiastková úhrada Dlhu vo výške a s termínom splatnosti stanovenými v Splátkovom kalendári.

**Splátkový kalendár** – splátkový kalendár uvedený v bode 3.1 Dohody, ktorý predstavuje úplný zoznam jednotlivých Splátok určených touto Dohodou.

**Kontaktná osoba** - zamestnanec Zmluvnej strany určený Zmluvnou stranou v Dohode, ktorý je oprávnený zastupovať Zmluvnú stranu v záležitostiach súvisiacich s plnením predmetu Dohody.

**Kontaktné údaje** - údaje Zmluvných strán, na ktoré sa oznamujú a/alebo doručujú akékoľvek oznámenia, žiadosti, požiadavky, návrhy, súhlasy/nesúhlasy, schválenia/odmietnutia schválení, výpovede alebo akákoľvek iná komunikácia predpokladaná, vyžadovaná alebo povolená Dohodou.

**Občiansky zákonník** - znamená zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

**Obchodný zákonník** - znamená zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.

**Zmluva** – zoznam zmlúv a objednávok, na základe ktorých boli Dlžníkovi vystavené faktúry, s ktorých úhradou je v omeškaní: **objednávka OB-2022/300-054 zo dňa 25.04.2024**.

## 2. UZNANIE ZÁVÄZKU

### 2.1 Dlžník týmto:

- (a) uznáva, čo do dôvodu aj výšky, svoj Dlh vo výške uvedenej v bode 2.2. Dohody;
- (b) potvrdzuje, že Dlh, ktorý mu vznikol neuhradením faktúr uvedených v Prílohe č. 1 Dohody, ktoré mu boli vystavené Veriteľom na základe a v súlade so Zmluvou existuje a je splatný;
- (c) zaväzuje sa uhradiť Veriteľovi istinu Dlhu v plnej výške, a to formou Splátok, ktorých výška a termíny splatnosti sú stanovené v Splátkovom kalendári,
- (d) zaväzuje sa uhradiť Veriteľovi prislúchajúce úroky z omeškania, ktoré mu budú vyfakturované Veriteľom podľa bodu 3.4 tejto Dohody,
- (e) zaväzuje sa plniť podmienky a záväzky vyplývajúce z tejto Dohody.

- 2.2 Zmluvné strany potvrdzujú, že neuhradené záväzky Dlžníka voči Veriteľovi z faktúr vystavených na základe a v súlade so Zmluvou ku dňu podpisu tejto Dohody predstavujú:
- (a) neuhradené záväzky Dlžníka voči Veriteľovi z faktúr vystavených na základe a v súlade so Zmluvou ku dňu podpisu tejto Dohody predstavujú istinu Dlhu Dlžníka voči Veriteľovi, a to vo výške **548 660,77 EUR**. Bližšia špecifikácia istiny Dlhu je uvedená v Prílohe č. 1 tejto Dohody
  - (b) úroky z omeškania prislúchajúce istine Dlhu Dlžníka predstavujú príslušenstvo Dlhu Dlžníka voči Veriteľovi.
- 2.3 Dlžník vyhlasuje, že uznanie záväzku podľa bodu 2.1 a 2.2 Dohody je prejavom jeho slobodnej, vážnej vôle, vyjadrenej určito a jasne, nie v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, ani pod nátlakom.
- 2.4 Zmluvné strany berú na vedomie, že týmto písomným uznaním záväzku Dlžníkom začína plynúť nová 4 ročná premlčacia doba v súlade s ust. § 407 ods. 1 Obchodného zákonníka.

### 3. DOHODA O SPLÁTKOVOM KALENDÁRI

- 3.1 Dlžník sa zaväzuje uhradiť istinu Dlhu vo výške **548 660,77 EUR** formou Splátok vo výške a v termínoch stanovených v nasledovnom Splátkovom kalendári:

Poradové číslo splátky	Výška splátky	Splatnosť splátky najneskôr do
<b>Spolu</b>	<b>548 660,77 EUR</b>	15.10.2024

- 3.2 Dlžník sa zaväzuje uhrádzať splatné záväzky v zmysle tejto Dohody (Splátky a príslušenstvo vo forme úrokov z omeškania) v prospech Bežného účtu Veriteľa. Zmluvné strany sa dohodli, že za deň úhrady sa bude považovať deň pripísania dlžnej sumy na Bežný účet Veriteľa.
- 3.3 Zmluvné strany sa dohodli, že suma Splátky pripísaná na Bežný účet Veriteľa bude použitá na úhradu záväzkov od najstarších splatných faktúr Veriteľa, ktorých zoznam je obsahom Prílohy č. 1 Dohody.
- 3.4 Pre odstránenie pochybností, uzatvorenie tejto Dohody o Splátkovom kalendári nemá vplyv na nárok Veriteľa na úroky z omeškania v zmysle Zmluvy. Úroky z omeškania budú fakturované Dlžníkovi Veriteľom po úhrade príslušnej Splátky v zmysle bodu 3.1 Dohody.
- 3.5 V prípade, že Dlžník sa omešká s úhradou ktorejkoľvek Splátky o viac ako 10 dní alebo neuhradí Splátku vo výške stanovenej v Splátkovom kalendári a/alebo viac ako 10 dní po splatnosti neuhradí faktúru vystavenú mu Veriteľom na úroky z omeškania vyúčtované Dlžníkovi v súlade s bodom 3.4 Dohody a/alebo sa Dlžník dostane do úpadku, na Dlžníka bol podaný návrh na vyhlásenie konkurzu alebo návrh na povolenie reštrukturalizácie alebo Dlžník vstúpil do likvidácie::

- (a) stáva sa celkový nesplatený Dlh Dlžníka voči Veriteľovi špecifikovaný v bode 2.2 Dohody okamžite splatným a splátkový kalendár podľa bodu 3.1 tejto Dohody sa tým ruší;
- (b) Veriteľ je v takomto prípade taktiež oprávnený pozastaviť Dlžníkovi poskytovanie akýchkoľvek služieb poskytovaných na základe Zmluvy a/alebo akýchkoľvek iných zmlúv a/alebo objednávok bez toho, aby sa Veriteľ dostal do omeškania s plnením svojich záväzkov z vyššie uvedených zmlúv (vrátane Zmluvy) a/alebo objednávok. Konanie Veriteľa podľa predchádzajúcej vety nezakladá nárok Dlžníka na náhradu škody ani nárok na uplatnenie akýchkoľvek sankcií voči Veriteľovi. Pre odstránenie pochybností, dohoda obsiahnutá v tomto bode Dohody predstavuje dohodu Zmluvných strán, ktorá má prednosť pred akýmikoľvek inými dojednaniaми/dohodami Zmluvných strán. Veriteľ je zároveň oprávnený pristúpiť k vymáhaniu záväzku Dlžníka vo výške nesplateného Dľhu v zmysle príslušných platných právnych predpisov.

3.6 Veriteľ je oprávnený podmieňovať poskytovanie ďalších služieb Dlžníkovi úhradami zálohových platieb vo výške 100% z celkovej ceny služieb Dlžníkom v prospech Veriteľa, bez ohľadu na iné dojednania/dohody Zmluvných strán.

#### 4. DORUČOVANIE

4.1 Akékoľvek oznámenie alebo iná komunikácia predpokladaná a/alebo súvisiaca s Dohodou (ďalej ako “**Korešpondencia**”), musí mať písomnú formu a musí byť doručená druhej Zmluvnej strane poštou, osobne, expresnou kuriérnou službou alebo faxom na nižšie uvedené Kontaktné údaje Zmluvnej strany:

(a) Kontaktné údaje Dlžníka:

<b>Adresa</b>	YOSARIA TRAINS, a.s.
<b>Telefón</b>	
<b>E-mail</b>	

(b) Kontaktná osoba Dlžníka:

<b>Meno a Priezvisko</b>	<b>Telefón</b>	<b>Mobil</b>	<b>E-mail</b>
Ivan Líška			

(c) Kontaktné údaje Veriteľa:

<b>Adresa</b>	Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s. Tomášikova 28 B , 821 01 Bratislava-mestská časť Ružinov, Slovenská republika
<b>Telefón</b>	
<b>E-mail</b>	

(d) Kontaktná osoba Veriteľa:

<b>Meno a Priezvisko</b>	<b>Telefón</b>	<b>Mobil</b>	<b>E-mail</b>
Ing. Michal Bydžovský			

4.2 Korešpondencia sa považuje za doručení v deň doručenia zásielky, resp. v deň odmietnutia prevzatia zásielky, ak bola zásielka doručená poštou, osobne alebo expresnou kuriérnou službou. V prípade vrátenia zásielky ako nedoručenej sa Korešpondencia považuje za doručení na deň od jej vrátenia sa odosielateľovi späť, a to aj vtedy, ak sa o tom adresát nedozvedel. V prípade doručovania korešpondencie faxom sa za deň jej doručenia považuje vytlačenie faxovej správy odosielateľa potvrdzujúcej jej prenos.

4.3 Elektronická Korešpondencia (e-mail) sa považuje za doručení v deň jej odoslania na e-mailovú adresu príslušnej Kontaktnej osoby alebo na príslušnú e-mailovú adresu uvedenú v Kontaktných údajoch, ak bola táto Korešpondencia odoslaná v dennom pracovnom čase do 14:00 hod.; ak bola elektronická Korešpondencia odoslaná po tomto čase, považuje sa za doručení najbližší nasledujúci pracovný deň po jej odslaní.

## 5. TRVANIE DOHODY

5.1 Platnosť a účinnosť tejto Dohody neskončí skôr ako Dlžník uhradí Veriteľovi Dlh v plnej výške, t.j. uhradením všetkých Splátok, vrátane poslednej Splátky a príslušenstva v súlade s touto Dohodou, pokiaľ v bode 5.2 Dohody nie je uvedené inak.

5.2 V nadväznosti na bod 5.1 Dohody, táto Dohoda zaniká:

(a) splatením Dlhu v plnej výške (vrátane príslušenstva) a v súlade s podmienkami stanovenými v Dohode;

(b) na základe písomnej dohody Zmluvných strán v deň uvedený v takejto dohode.

## 6. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

6.1 Táto Dohoda ako aj právne vzťahy Dohodou výslovne neupravené sa spravujú a vykladajú v súlade s právnymi predpismi Slovenskej republiky bez odkazov na alebo s vylúčením aplikácie kolíznych noriem. Zmluvné strany sa dohodli, že ktorékoľvek ustanovenie relevantných všeobecne záväzných právnych predpisov SR, ktoré nie je kogentné, je vylúčené z aplikácie v rozsahu, v ktorom by jeho aplikácia mohla meniť význam, účel alebo interpretáciu ktoréhokoľvek ustanovenia Dohody a/alebo zámer Zmluvných strán vyjadrený v tejto Dohode.

- 6.2 Túto Dohodu možno meniť a dopĺňať iba písomným a očíslovaným dodatkom podpísaným oboma Zmluvnými stranami.
- 6.3 Neoddeliteľnou súčasťou Dohody sú jej nasledovné prílohy:
- Príloha č. 1: Zoznam neuhradených faktúr vystavených Veriteľom voči Dlžníkovi.
- 6.4 V prípade, že bude jedno alebo viaceré ustanovenia tejto Dohody neplatné, protiprávne alebo nevymožiteľné v akomkoľvek ohľade, nebude to mať vplyv na platnosť, zákonnosť alebo vymožiteľnosť ostatných ustanovení Dohody. V takomto prípade sú Zmluvné strany povinné nahradiť neplatné ustanovenie takým ustanovením, ktoré je v maximálnom možnom rozsahu povolenom zákonom najbližšie zámeru a účelu konkrétneho neplatného ustanovenia tejto Dohody a zámeru a účelu celej Dohody, predpokladaného Zmluvnými stranami.
- 6.5 Táto Dohoda je vyhotovená v 4 rovnopisoch v slovenskom jazyku, pričom každá Zmluvná strana obdrží 2 rovnopisy.
- 6.6 Akýkoľvek spor, nezrovnalosť a/alebo rozpor Zmluvných strán, ktorý vznikne z Dohody alebo v akejkoľvek súvislosti s Dohodou (vrátane akýchkoľvek a všetkých sporov týkajúcich sa jej uzavretia, platnosti, účinnosti, existencie a/alebo ukončenia) sa bude riešiť prednostne vzájomnými rokovaniami Zmluvných strán vedenými v dobrej viere a s dobrým úmyslom. Ak sa takýto spor, nezrovnalosť a/alebo rozpor nepodarí vyriešiť ani vzájomnými rokovaniami Zmluvných strán najneskôr do 30 (tridsať) dní odo dňa ich začatia, je ktorákoľvek Zmluvná strana oprávnená podať návrh na príslušný súd v Slovenskej republike.
- 6.7 Táto Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania osobami oprávnenými konať v mene Zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia Dohody v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR podľa § 47a Občianskeho zákonníka v spojení s ust. § 5a ods. 2 alebo dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami v prípade, ak sa na túto Dohodu má aplikovať ustanovenie § 5a ods. 3 zákona č. 211/2000 Z. z. zákona o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 6.8 Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností sa Zmluvné strany dohodli, že uhrádzaním Splátok podľa Splátkového kalendára nie sú dotknuté práva a povinnosti Zmluvných strán vyplývajúce im zo Zmluvy s výnimkou tých, ktoré sú výslovne uvedené v tejto Dohode. Zmluvné strany sa tiež dohodli, že zánikom Zmluvy (ktorejkoľvek z nich) nie je dotknutá povinnosť Dlžníka uhrádzať Splátky v súlade s touto Dohodu.
- 6.9 Zmluvné strany vyhlasujú, že majú spôsobilosť na právne úkony v plnom rozsahu a ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená. Zmluvné strany ďalej vyhlasujú, že táto Dohoda bola uzavretá na základe ich slobodnej, vážnej a jednoznačnej vôle, vyjadrenej určito a zrozumiteľne. Táto Dohoda bola uzavretá v dobrej viere a v súlade so zásadami poctivého obchodného styku, nie v omyle, ani v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok alebo pod nátlakom. Zmluvné strany si túto Dohodu prečítali, porozumeli jej obsahu, na dôkaz čoho Zmluvné strany túto Dohodu prostredníctvom osôb oprávnených konať v ich mene podpísali.

**NA DÔKAZ TOHO ZMLUVNÉ STRANY ZMLUVU PODPÍSAJI V DEŇ, KTORÝ JE UVEDENÝ NA PRVEJ STRANE ZMLUVY.**

**Podpisová strana**

**Železničná spoločnosť Cargo  
Slovakia, a.s.**

**Za Veriteľa :**

---

**Ing. Jaroslav Daniška**  
*predseda predstavenstva*

---

**Mgr. Matej Hambálek**  
*podpredseda predstavenstva*

**YOSARIA TRAINS, a.s.**

**Za Dižníka :**

---

**Ivan Líška**  
*riaditeľ*



**YOSARIA TRAINS, a.s.**  
Tomášikova 10/D  
821 03 Bratislava-mestská časť Ružinov

**Zoznam neuhradených faktúr vystavených Veriteľom voči Dlžníkovi  
(stav k 06.08.2024)**

Číslo faktúry	Vystavená	Splatná	Zostatok záväzku	Mena
1100183279	25.04.2024	24.06.2024	<b>548 660,77</b>	<b>EUR</b>
<b>Spolu</b>			<b>548 660,77</b>	<b>EUR</b>

Za Veriteľa :

**Železničná spoločnosť Cargo  
Slovakia, a.s.**

---

**Ing. Jaroslav Daniška**  
*predseda predstavenstva*

---

**Mgr. Matej Hambálek**  
*podpredseda predstavenstva*

Za Dlžníka :

**YOSARIA TRAINS, a.s.**

---

**Ivan Líška**  
*riaditeľ*